



AKAGERA - RHEIN e.V.

Deutsch-ruandischer Kulturverein
Association culturelle germano-rwandaise

E-Mail: vorstand@akagera-rhein.de

Unser Zeichen: A-R/2006.0601/NZI

Datum: 12. Februar 2006

PROTOKOLL DER 18. MITGLIEDERVOLLVERSAMMLUNG AM 17.12.05 IN NÜRNBERG:

Beginn: 11:30 Uhr

Ende: 16:30 Uhr

Leitung: Vorsitzender Dr. Jean Paul Rwasamanzi

Die 18. Mitgliedervollversammlung hat wie geplant in der Unteren Talgasse 8 stattgefunden. Folgende TOPs wurden behandelt:

1. **Bilanz über die Vereinsaktivitäten in den letzten zwei Jahren**
2. **Stand der Dinge in vereinseigener Tanzgruppe „IRIBA“**
3. **Neue Arbeitsstrategien**
4. **Änderungen einiger Punkte der Vereinssatzungen**
5. **Sonstiges**

Alle vorgestellten Punkten wurden zufriedenstellend behandelt.

Top 1: Betreffend die Bilanz der Vereinsaktivitäten wurde festgestellt, dass gemessen an die dem Verein insgesamt zur Verfügung stehenden Kapazitäten (finanziell, personal) zufriedenstellende Ergebnisse erzielt worden sind. Gemessen jedoch an die prekäre Lage (wirtschaftlich, sicherheitstechnisch, menschenrechtlich, betreffend Gerechtigkeit und Justizwesen) in Ruanda und in von Ruanda beeinflussten Regionen Zentralafrikas hat der Verein eine noch gewichtige Etappe zu überwinden. Eine sinnvolle Lösung der anstehenden Aufgaben kann dennoch nur gelingen, wenn dem Verein ausreichende finanzielle Kapazitäten und ausreichende motivierte und vor allem verantwortungsbewusste personale Ressourcen zur Verfügung stehen. Es wurde an jedes Vereinsmitglied appelliert, seinen Beitrag hierfür zu leisten und sich insbesondere daran zu halten, dass wir eine langfristig angelegte Aufgabe zu lösen haben, die von uns **Geduld, Ausdauer und Vorsicht** abverlangt. Insbesondere weil deren Ausgang von entscheidender Bedeutung für Frieden, Wirtschaft, Demokratie und für das friedliche Zusammenleben aller Volksgruppen in Ruanda sowie in Zentralafrika ist.

Top 2: Zur Vereinseigenen Tanzgruppe „IRIBA“ wurde einheitlich beschlossen, dass die Aktivitäten dieser Gruppe direkt im Vorstand des Vereins Akagera - Rhein e.V. koordiniert werden. Als Bestandteil des Vereins Akagera - Rhein e.V. soll auch die Tanzgruppe Iriba ein Programm erhalten, das dem Rahmen der übrigen Vereinsaktivitäten angepasst ist (hinsichtlich Kompatibilität mit Satzung und zur Verfügung stehenden bzw. mobilisierbaren Kapazitäten).

Top 3: Betreffend die neuen Arbeitsmethoden wurden Maßnahmen beschlossen, die aus verständlichen Gründen lediglich im Hauptprotokoll vorzufinden sind. Dennoch sollte jedes Vereinsmitglied daran denken und Vorschläge unterbreiten, wie wir am besten gegen die Problematik der physischen Liquidierung von ruandischen Oppositionspolitikern (am Beispiel von Belgien, Frankreich und andere afrikanische Ländern) durch offensichtlich die ruandische Militärdiktatur und deren ausländische Helfershelfer vorgehen kann. Trotzdem bleibt unser Verein seinem Credo treu: „Mit demokratischen Mitteln und Vernunft wird Frieden und Wohlstand eher erreicht als mit Waffen und Ermordungen, wie dies Kagame praktiziert“.

Top 4: Einige Punkte der Vereinssatzung wurden wie folgt verändert:

1. § 4.1.2 a) wurde verändert in „Die ordentliche Mitgliedervollversammlung wird vom Vorstand einberufen und findet jährlich mindestens **einmal** statt.“
2. § 5.2 Die Höhe des Mitgliedsbeitrages wurde auf **5,00 Euro pro Monat** festgelegt.

3. Sitz und Gerichtsstand des Vereins Akagera - Rhein e.V. sind nach Berlin zu verlegen; § 1.2 soll nun verändert werden in „Der Verein Akagera - Rhein e.V. hat seinen Sitz und Gerichtsstand in **Berlin**“.

Top 5: Angesichts der Tatsache, dass einige noch Vereinsmitglieder den Vereinsaktivitäten ohne nachvollziehbare Gründe fernbleiben und darüber hinaus die benötigten Mitgliedsbeiträge zur Aufrechterhaltung der Funktionstüchtigkeit unseres Vereins nicht regelmäßig entrichten, hat die 18. Mitgliedervollversammlung in Nürnberg am 17.12.2005 folgendes beschlossen:

1. Die Mitgliedsliste zu aktualisieren; hierfür wird das Sekretariat jedem Vereinsmitglied einen Mitgliederbefragungsbogen zukommen lassen mit der Bitte ihn auszufüllen und eigenhändig unterschrieben zurück zu senden.
2. Damit der Mitgliedsbeitrag für jedermann erschwinglich bleibt, wurde er auf 5,00 Euro pro Monat herabgesetzt. Hiermit ist gewährleistet dass der Jahresbeitrag (60,00 Euro) auf einem Schlag entrichtet werden kann. Damit verbunden ist die Planungsfreiheit- und sicherheit bzgl. zu realisierender Vereinsverpflichtungen zugunsten der Vereinsmitglieder und der ruandischen Bevölkerung.
3. Ein Mitglied, das seine Mitgliedschaft nicht bestätigt oder die Vereinsaktivitäten bremst (durch Nichtteilnahme oder durch nicht nachvollziehbare mangelnde Moral zur Entrichtung des Mitgliedsbeitrags), **wird automatisch in die Liste von Vereinsmitgliedern aufgenommen, über deren Ausschluss bei der nächsten Mitgliedervollversammlung gemäß § 5.3 der gültigen Satzung entschieden wird.** Es wird schriftlich benachrichtigt (per Email falls seine Emailadresse dem Sekretariat vorliegt)!

Auf diese Art und Weise wird es dem Verein möglich sein, seine Leistungsfähigkeit einzuschätzen und davon ausgehend seine Aktivitäten kurz-, mittel- oder langfristig **realitätsnah** zu planen.

ENDE PROTOKOLL!

Beachtenswertes:

1. Wir erinnern daran, dass die Vereinsaktivitäten und die Funktionsfähigkeit des Vereins ausschließlich durch Mitgliedsbeiträge, Spenden und Zuschüsse finanziert werden. Die **zuverlässigste Einnahmequelle**, um überhaupt die Vereinsadministration (Homepage, allg. Ausgaben) und die Aktivitäten der vereinseigenen Tanzgruppe Iriba (Fahrkosten für Trainings bzw. Auftritte) zu gewährleisten, besteht in **den geleisteten Mitgliedsbeiträgen**. Alle übrigen Finanzierungsquellen sind nicht unbedingt vorhanden.
Deshalb appellieren wir an die Logik und an das Verantwortungsbewusstsein der Mitglieder: „Entrichten Sie regelmäßig und rechtszeitig die Mitgliedsbeiträge, damit die Vereinsaktivitäten vorwärts gehen können. Wer noch Rückstände hat, braucht kein Schamgefühl aufkommen zu lassen, der möge sie einfach der Ehrlichkeit halber begleichen (das kommt direkt der Vereinsaktivitäten zugute!). Anderenfalls verlangsamten Sie massiv die Vereinsaktivitäten“.
2. Wir bitten alle Vereinsmitglieder, die kausalen Zusammenhänge nicht außer acht zu lassen: **Ohne Teilnahme an Vereinsaktivitäten, ohne Entrichtung der Mitgliedsbeiträge wird auch ein so programmtechnisch super organisierter Vorstand nichts erreichen.** Ohne personale und finanzielle Mittel gibt es keine Ergebnisse, die der Vorstand melden kann. Wie es die Deutschen zu sagen pflegen: „Nichts ist aus seiner Mist gewachsen“. Ohne dafür notwendige Kapazitäten gibt es kein Ergebnis. Anders ausgedrückt heißt das: **„Geben Sie bitte dem Vorstand die erforderlichen Kapazitäten (personal und finanziell), und fragen Sie am Ende was er damit erreicht hat“.**

3. **Vergessen sie es nicht: Ihre Mitgliedsbeiträge sind steuerlich absetzbar; ein geldwerter Vorteil, der IHREM PORTEMONNAIE und DEN VEREINSZIELEN zugute kommt!**

Fürth, den 12.02.2006

Gez. Vorstand des Vereins Akagera - Rhein e.V.

IBYAVUGIWE MU NAMA RUSANGE Y' ABANYAMURYANGO YABEREYE I NÜRNBERG KUWA 18.12.05 (INAMA YA 18)

Yatangiyeye: 11:30 Uhr

Irangira: 16:30 Uhr

Iyoborwa na: Umuyobozi mukuru Dr. Jean Paul Rwasamanzi

nk' uko byateganyijwe inama yabereye muri „untere Talgasse 8“.

Hizwe ingingo zikurikira:

1. **Ibyagezweho mu myaka ibiri ishize**
2. **Aho ibintu bigeze mu itorero ry' Akagera - Rhein e.V. twise „IRIBA“**
3. **Imikorere mishya**
4. **Guhindura zimwe mu ngingo z' amategeko umuryango wacu ugenderaho**
5. **Ibinyuranye**

Ibyemejwe kwiga byagezweho ku buryo bushimishije.

⇒Ku byerekeranye n' ibyagezweho mu myaka ibiri ishize, abanyamuryango basanze akazi karagenze neza, cyane cyane iyo umuntu ageranyije amikoro make yari ahari. Bitewe na none n' uko mu Rwanda ndetse no mu duce u Rwanda rwihaye gutegeka ibintu bikiri rudubi (ubukungu, umutekano, amategeko arengera ibiremamuntu, ubutabera mu nzego z' ubucamanza), abanyamuryango basanze „Akagera - Rhein e.V.“. kagifite ikivi gikomeye. Nticyasozwa umuryango wacu utabonye umutungo uhagije ndetse n' abarwanashyaka b' imena bazi neza icyo bimirije imbere. Niyo mpamvu dusabye abanyamuryango gushyiraho akabo, cyane cyane bakamenya ko ikivi dufite gisaba „**ubwitonzi no gushishoza**“. Iki kivi nigisozwa neza ni bwo tuzagera ku mahoro, ubukungu, demokarasi n' imibanire myiza y' amoko atuye u Rwanda ndetse n' Afurika yo hagati.

⇒Ku byerekeranye n' itorero ryacu twise „**IRIBA**“ hemejwe ko ibikorwa by' iryo torero bizayoborwa na comité y' Akagera - Rhein e.V. Bitewe n' uko itorero Iriba ari ishami ry' umuryango wacu Akagera - Rhein e.V., rigomba naryo guhabwa gahunda ijyanye n' ibindi bikorwa by' umuryango wacu (kutanyuranya n' amategeko agenga „Akagera - Rhein e.V.“. no kudatandukira ingufu dufite).

⇒Ku byerekeranye n' imikorere mishya hafashwe ibyemezo byanditswe mu mpapuro zibitswe mu buyobozi bukuru bw' umuryango. icyakora buri munyamuryango yagombye gutekereza uburyo twarwanya ubwicanyi bumaze gukwizwa isi n' ubutegetsi bw' igitugu buganje i Rwanda bufatanyije n' abacancuro b' abanyamahanga (murebe ibyabaye mu Bubiligi, mu Bufaransa ndetse no mu bihugu by' Afurika). Tubasabye kutugezaho ibitekerezo byanyu. Uko byagenda kose „Akagera - Rhein e.V.“. ntikazahwema kuvuga ko: „ Demokarasi n' ubwonko buzira ubwandu ni byo bizatugeza vuba ku mahoro no kwishyira ukizana; izo nshingano ntizagerwaho n' ubwicanyi nk' uko burangwa n' ingoma ya Kagame“.

⇒Mu ngingo z' amategeko umuryango wacu ugenderaho hahinduwe izikurikira:

1. § 4.1.2 Inama rusange y' Abanyamuryango itumizwa nibura **inshuro imwe** buri mwaka.
2. § 5.2 Umusanzu wa buri kwezi washizwe kuri **5,00€**
3. § 1.2 icyicaro cy' Akagera - Rhein e.V. kimuriwe i Berlin.

Munyamuryango

⇒Bitewe n' uko bamwe mu bakiri Abanyamuryango b' „Akagera - Rhein e.V.“. batakitabira ibikorwa by' umuryango- kandi nta mpamvu yumvikana igaragara- ndetse bakaba batacyishyura umusanzu ukenewe kugira ngo umuryango wacu ugume ukore nta nzuyazi, inama rusange y' Abanyamuryango yabereye i Nürnberg kuwa 17 Ukuboza 2005 yemeje ibikurikira:

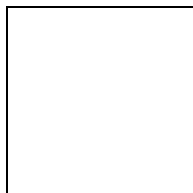
1. Kwandika bundi bushya ilisiti y' Abanyamuryango. Umunyamabanga mukuru azoherereza buri wese agapapuro azasabwa kuzuzwa, agasinya hanyuma akakoherereza Umunyamabanga mukuru.
2. Kugira ngo buri wese ashobore gutanga umusanzu nta zindi nzuyazi hemejwe ko uwo musanzu ushyirwa kuri **5,00 Euro** mu kwezi. Bityo umuntu akaba yahita yishyura umusanzu wose w' umwaka (**60,00 Euro**), mu gihe afite ubushobozi bwo kuyishyura mu ngunga imwe. Ibyo bizatuma ubuyobozi bw' umuryango bwitabira intego simusiga tugomba kugeraho nta zindi

nzuyazi; kandi izo ntego nta kindi zigamije uretse inyugu z' abanyamuryango n' abatuye u Rwanda.

- Umuryango utazuzura aka gapapuro twohereje cyangwa se uzadindiza ibikorwa by' umuryango (atitabiriye ibikorwa bitihise se uwanze kwishyura umusanzu nta mpamvu yumvikana ihari), **azashyirwa mu mubare w' Abanyamuryango bagomba guhanagurwa mu mubare w' Abanyakagera. Bazasibwa burundu mu nama izatumizwa hakurikijwe \$ 5.3 y' amategeko umuryango wacu ugenderaho.** Azabyandikirwa (hakoreshajwe Email niba azwi)!

Gutyo rero nibwo umuryango wacu uzashobora gupima ingufu zawo kugira ngo hanateganywe ibikorwa bijyanye n' amikoro dufite.

NGIBYO IBYAVUZWE



Ibyitonderwa:

- Tuributsa ko umutungo Akagera - Rhein e.V. gakoresha uva ahanini mu misanzu y' abanyamuryango, mu mpano ndetse n' inyongera zitugeraho. Imisanzu ariko ni yo yonyine twimirizaho kugira ngo tubashe kugera ku bikorwa simusiga umuryango wacu ugomba kugeraho (imicungire y' umuryango, ibikorwa by' itorero Iriba); nta hantu na busa byanditse ko tubona indi mitungo uretse imisanzu dutanga (akundi kaza imvura ihise!).
Niyo mpamvu dusabye abanyamuryango gutekereza bihagije ndetse bakanota umutimanama wabo: „Nimwishyure imisanzu bwangu kugira ngo ibikorwa by' umuryango wacu bitere imbere. Ufite ibirarane si ngombwa ko agira isoni, asabwe ahubwo kuguma kuba inziramakemwa, nagende rwose abigabanyure (ibyho bituma ibikorwa by' umuryango birushaho kwihuta!). Nibitagenda gutyo rero, mumenyeko mudindiza cyane ibikorwa by' umuryango wacu“
- Turasaba abanyamuryango kutirengagiza camere / imvano ya buri byose: **Abanyamuryango baramutse batitabiriye ibikorwa by' umuryango cyangwa se badatanze imisanzu bwangu, ntacyo comité yageraho kabone n' iyo yaba ipanze ibitkerezo n' ubwonko simusiga!** Niba nta b' inkoramutima bahari ikindi kandi niba hatabonetse umutungo uhagije, nta kintu nabusa comité yageraho.
Nk' uko n' Abadage bakunze kubivuga: „Ntakaburimvano“. Niba nta mikoro ahagije ahari, ntihagire urota ko hari ibyo twageraho. Mu yandi magambo rero: „**Nimuhe ubuyobozi bw' umuryango wanyu ingufu zihagije (abarwanashyaka b' imena n' umutungo), hanyuma muzabubaze icyo bumaze kubagezaho**“. Dutege rero!!

3. Mutabyibagirwa: Imisanzu muduha iborohereza imisoro; biri mu NYUNGU ZANYU mutaretse n' INYUNGU Z' UMURYANGO!

Fürth, den 12.02.2006

Bikozwe n' ubuyobozi bw' umuryango Akagera - Rhein e.V.